



我的家人
The Family

祖父母 GRANDPARENTS

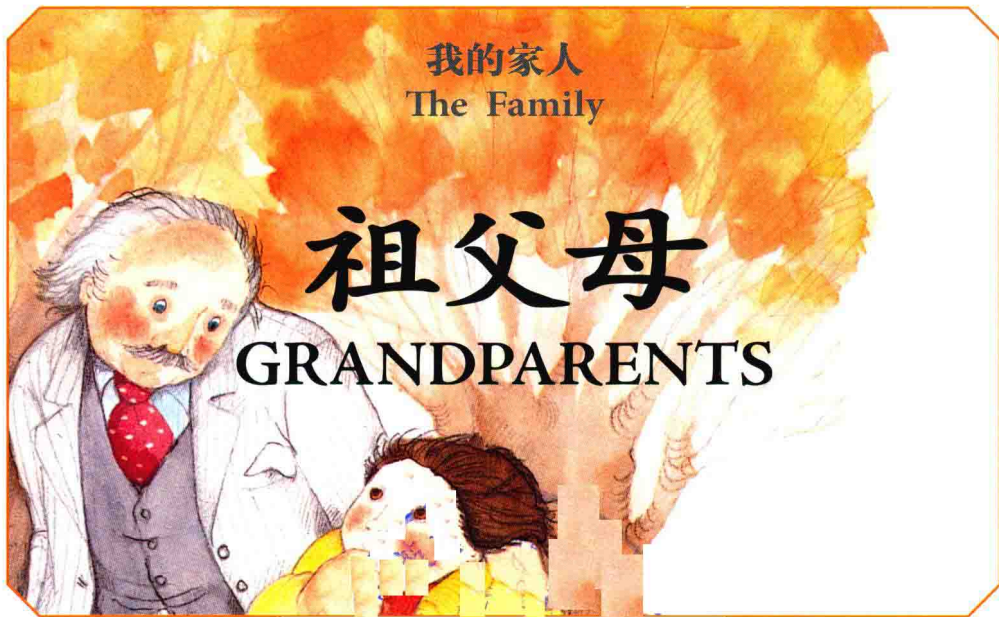
作者：[西] 何塞帕拉蒙
译者：《童心读世界丛书》编辑部



江苏凤凰文艺出版社
JIANGSU PHOENIX LITERATURE AND
ART PUBLISHING, LTD

我的家人
The Family

祖父母 GRANDPARENTS



江苏凤凰文艺出版社
JIANGSU PHOENIX LITERATURE AND
ART PUBLISHING, LTD

图书在版编目(CIP)数据

我的家人. 祖父母: 汉英对照 / (西) 何塞帕拉蒙
著; 《童心读世界丛书》编辑部译. — 南京: 江苏凤凰文艺出版社, 2014

(童心读世界丛书)

ISBN 978-7-5399-7680-8

I. ①我… II. ①何… ②童… III. ①儿童文学—图画故事—西班牙—现代 IV. ①I551.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第206109号

祖父母 (我的家人)

作者	[西] 何塞帕拉蒙	统筹	张丽
译者	《童心读世界丛书》编辑部	美术编辑	朱涛
出品人	黄小初	责任校对	孙慧
责任编辑	陈冰青 印艳婷	审读	颜煦之
编务	李培臻		

出版发行 凤凰出版传媒股份有限公司
江苏凤凰文艺出版社
集团地址 南京市湖南路1号A楼, 邮编: 210009
集团网址 <http://www.ppm.cn>
出版社地址 南京市中央路165号, 邮编: 210009
出版社网址 <http://www.jswenyi.com>
<http://phoenix-tangel.taobao.com>
制版 江苏凤凰制版有限公司
印刷 南京新世纪联盟印务有限公司
开本 889 毫米 × 1194 毫米 1/24
印张 1.25
字数 5千字
版次 2014年10月第1版 2014年10月第1次印刷
标准书号 ISBN 978-7-5399-7680-8
定价 10.00 元

版权所有 侵权必究

营销: 025-68520896

地址: 南京市湖南路47号凤凰台饭店9楼

江苏凤凰文艺出版社图书凡印装错误可向承印厂调换

全国免费服务热线
400-086-5858



嘻呱网



凤凰天舟图书专营店



童心读世界订阅号



嘻呱网微信平台



嘻呱网网址二维码



专营店网址二维码

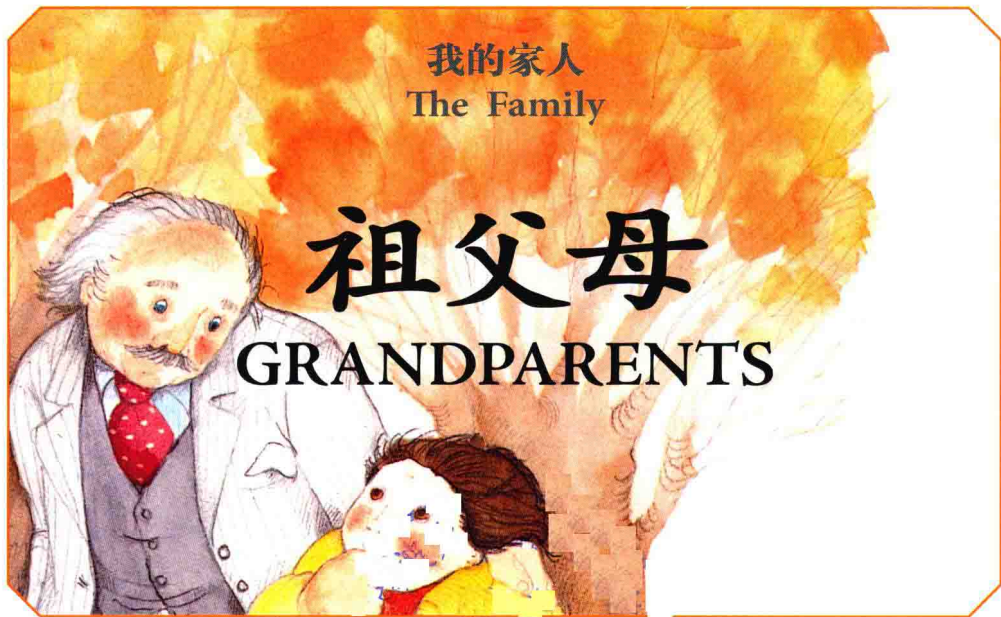


童心读世界订阅号二维码



我的家人
The Family

祖父母 GRANDPARENTS



江苏凤凰文艺出版社
JIANGSU PHOENIX LITERATURE AND
ART PUBLISHING, LTD

爷爷和奶奶、外公和外婆刚生下来的时候，
也都是很小的婴儿……
就跟你的情形一样。

**Each one of your four grandparents
started out as a tiny baby...
just as you did.**



不过那是很久以前的事了。

But that was a long, long time ago.





他们在不同的地方长大……

All of them grew up in different places...

而且都有自己的玩伴。

and played with their own friends.



长大成人以后，开始成双结对……



when they became adults, each pair of...

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

爷爷和奶奶、外公和外婆相遇了……他们恋爱了……



your grandparents met...fell in love...

然后结婚了！



and got married!



接着，他们有了孩子。
外公和外婆生下你妈妈；
爷爷和奶奶生下你爸爸。

And then each pair had a baby.
One was your mother.
The other one was your father.



不过，他们仍然是两个家庭，
住在不同的地方。

